

СОДЕРЖАНИЕ

ОТЗЫВЫ О СБОРНИКЕ «ОТ ТРАДИЦИЙ К ИННОВАЦИЯМ» ...	6
ОБ АВТОРАХ	9
БЛАГОДАРНОСТИ	15
ВВЕДЕНИЕ	16
КЭТРИН КРАУЗЕР И ДЖЕН ВИНЕР, ЛОНДОН, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	
ГЛАВА 1. АРХЕТИПЫ НА ПЕРЕКРЕСТКЕ КУЛЬТУР	24
МЮРРЕЙ СТАЙН, ЦЮРИХ, ШВЕЙЦАРИЯ	
ГЛАВА 2. НЕКОТОРЫЕ РАЗМЫШЛЕНИЯ О ДВУНАПРАВЛЕННОСТИ ВЛИЯНИЯ В МЕЖКУЛЬТУРНОЙ АНАЛИТИЧЕСКОЙ ПРАКТИКЕ	41
ДЖО КЭМБРЕЙ, ПРОВИДЕНС, РОД-АЙЛЕНД, США	
ГЛАВА 3. САМОСТЬ И ИНДИВИДУАЦИЯ: В ОБЩЕМ И В ЧАСТНОСТИ	59
ЭНН ШИРЕР, ЛОНДОН, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	
ГЛАВА 4. ПЕРВООТКРЫВАТЕЛИ ИЛИ КОЛОНИЗАТОРЫ?	76
ГЕНРИ АБРАМОВИЧ, ИЕРУСАЛИМ, ИЗРАИЛЬ	
ГЛАВА 5. КУЛЬТУРНЫЕ КОМПЛЕКСЫ И РАБОЧИЕ ПАРТНЕРСТВА	94
КЭТРИН КАПЛИНСКИ, ЛОНДОН, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	
ГЛАВА 6. ПОНИМАНИЕ ГРУППОВОЙ И ОРГАНИЗАЦИОННОЙ ДИНАМИКИ В МЕЖКУЛЬТУРНЫХ ПАРТНЕРСТВАХ	114
ШТЕФАН АЛЬДЕР, БЕРЛИН, ГЕРМАНИЯ	
ГЛАВА 7. ВОПРОСЫ КУЛЬТУРНОЙ ИДЕНТИЧНОСТИ И АВТОРСТВА ПРИ ОБУЧЕНИИ У ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ДРУГИХ КУЛЬТУР	133
ГРАЖИНА ГУДАЙТЕ, ВИЛЬНЮС, ЛИТВА	

ГЛАВА 8. ЖЕНЩИНЫ И ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ИДЕНТИЧНОСТЬ В РОССИИ	
КУКЛА ВАСИЛИСЫ ПРЕКРАСНОЙ КАК СИМВОЛ ПЕРЕДАЧИ ЖЕНСКИХ ЗНАНИЙ ОТ МАТЕРИ К ДОЧЕРИ	148
ЕЛЕНА ВОЛОДИНА, МОСКВА, РОССИЯ	
ИНДИВИДУАЦИЯ КАК КОНТЕЙНЕР: В ПОИСКАХ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ИДЕНТИЧНОСТИ В РОССИИ	154
НАТАЛЬЯ АЛЕКСАНДРОВА, МОСКВА, РОССИЯ	
ГЛАВА 9. ВЛИЯНИЕ, ИЗМЕНЕНИЕ ИЛИ ТРАНСФОРМАЦИЯ? РАЗМЫШЛЕНИЯ О МОМЕНТАХ ВСТРЕЧИ В ПОГРАНИЧЬЕ ...	163
ТОМАШ Е. ЯСИНСКИЙ, ВАРШАВА И МАЛГОЖАТА КАЛИНОВСКАЯ, КАТОВИЦЕ, ПОЛЬША	
ГЛАВА 10. МЫ С ТОБОЙ – ДВА БЕРЕГА У ОДНОЙ РЕКИ: ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В АНАЛИТИЧЕСКОМ ПОЛЕ	180
КЯМАЛА МЕЛИК-АХНАЗАРОВА, МОСКВА, РОССИЯ	
ГЛАВА 11. О ЛИЧНОМ ОПЫТЕ ПРЕПОДАВАНИЯ ПСИХОАНАЛИЗА В ДРУГИХ КУЛЬТУРАХ	197
АНЖЕЛА М. КОННОЛЛИ, РИМ, ИТАЛИЯ	
ГЛАВА 12. «ШАТТЛОВЫЙ» АНАЛИЗ В МЕЖКУЛЬТУРНОМ КОНТЕКСТЕ ЛИЧНЫЙ АНАЛИЗ В «ШАТТЛОВОМ» РЕЖИМЕ: ЕСТЬ ЛИ У НЕГО ПЕРСПЕКТИВЫ?	216
КРИСТОФЕР ПЕРРИ, ЛОНДОН, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	
«ЕСТЬ В БЛИЗОСТИ ЛЮДЕЙ ЗАВЕТНАЯ ЧЕРТА»	226
ЭНН ФОДЕН, ЛОНДОН, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	
ГЛАВА 13. КОНЪЮНКЦИЯ ВОСТОКА И ЗАПАДА: ПОЛЕ ОТНОШЕНИЙ В КРОСС-КУЛЬТУРНОМ АНАЛИЗЕ	237
ЛАЙЗА Д. РАВИЦ, САН-ФРАНЦИСКО, США	
ГЛАВА 14. КАК ВЫРАЗИТЬ ДУШЕВНУЮ БОЛЬ? БРИТАНО- МЕКСИКАНСКИЙ ПРОЕКТ: О ПРЕВРАТНОСТЯХ СОЗДАНИЯ ДОМА ДЛЯ БЕСПРИЗОРНЫХ ДЕТЕЙ	255
АЛЕССАНДРА КАВАЛЛИ, ЛОНДОН, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	
ГЛАВА 15. ВОЗВРАЩЕНИЕ В КИТАЙ	271
ДЖОН БИБИ, САН-ФРАНЦИСКО, США	

ГЛАВА 16. ОТ ТРАДИЦИЙ К ИННОВАЦИЯМ: ЧЕМУ МЫ НАУЧИЛИСЬ?	287
КЭТРИН КРАУЗЕР И ДЖЕН ВИНЕР, ЛОНДОН, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	
О РЕДАКТОРАХ	311